



# DZIENNIK URZĘDOWY WOJEWÓDZKIEJ RADY NARODOWEJ W G D A Ń S K U

Gdańsk, 28 lutego 1955

Nr 3

Poz. 64 — 68

## TREŚĆ

### Część I — Przepisy obowiązujące

Poz.:

- 64 — Uchwała Nr 40/V/55 Prezydium Wojewódzkiej Rady w Gdańsku z dnia 19 stycznia 1955 r. w sprawie zapobiegania powstawaniu wypadków drogowych na drogach województwa gdańskiego.
- 65 — Zarządzenie Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Gdańsku z dnia 4 lutego 1955 r. w sprawie urzędowego uznawania buhajów i knurów w 1955 roku.

### Część II — Publikacje

#### KOMUNIKATY

Poz.:

- 66 — Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Gdańsku z dnia 1 lutego 1955 r. w sprawie ustalenia — na okres I półrocza 1955 r. — wysokości stawek za środki przewozowe niemechaniczne dostarczane na rzecz wojska i służby bezpieczeństwa publicznego w czasie pokoju.
- 67 — Wojewódzkiej Komisji Planowania Gospodarczego w Gdańsku z dnia 10 lutego 1955 r. o przebiegu wykonania wojewódzkiego planu gospodarczego w roku 1954.
- 68 — Wojewódzkiego Zarządu Łączności w Gdańsku z dnia 4 lutego 1955 r. w sprawie uruchomienia Urzędu Poczтового w Trumiejach, powiat Kwidzyn.

## PRZEPISY OBOWIĄZUJĄCE

64

### UCHWAŁA Nr 40/V/55

Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Gdańsku

z dnia 19 stycznia 1955 r.

w sprawie zapobiegania powstawaniu wypadków drogowych na drogach województwa gdańskiego.

W trosce o podniesienie bezpieczeństwa ruchu kołowego i pieszego na drogach województwa gdańskiego przez zapobieganie wypadkom na drogach, powodującym corocznie znaczne straty w ludziach i sprzęcie samochodowym — Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej działając na podstawie art. 16 ust. 2 pkt. 2 ustawy z dnia 20 marca 1950 r. o terenowych organach jednolitej władzy państwowej (Dz. U. Nr 14, poz. 130)

#### u c h w a ł a,

co następuje:

1. Zobowiązuje się Prezydium Rad Narodowych wszystkich stopni do przestrzegania zasady, aby:
  - a) doniesienia o naruszeniu przepisów drogowych przedkładane były niezwłocznie do rozpatrzenia przez kolegię orzekającą,
  - b) prawomocne nakazy karne i orzeczenia w tych sprawach były niezwłocznie wykonywane;
2. Zobowiązuje się Prezydium Powiatowych Rad Narodowych do przeprowadzenia we wszystkich gromadach — w terminie do dnia 10 kwietnia 1955 r. — masowej akcji uświadamiającej o potrzebie przestrzegania przez ludność przepisów drogowych, dotyczących w szczególności postępu i wyjazdu furmanek z miast i większych osiedli.
3. Zobowiązuje się Prezydium Miejskich Rad Narodowych w Gdańsku, Gdyni, Sopocie, Tezewie i Elblągu oraz Prezydium Powiatowych Rad Narodowych województwa gdańskiego do wyznaczenia w najkrótszym czasie — a najpóźniej do dnia 25 marca br.:
  - a) odpowiednich placów przeznaczonych na postój furmanek,
  - b) oznaczenia tych miejsc tablicami z napisem „Postój furmanek“.

4. Poleca się Wydziałowi Oświaty Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej wprowadzenie w ramach godzin wychowawczych w szkołach podstawowych i średnich — pogadanek na temat zasad bezpieczeństwa ruchu drogowego.

Pogadanki takie winny być w miarę możliwości ilustrowane przy pomocy filmów krótkometrażowych o tematyce związanej z podstawowymi zasadami ruchu drogowego. Materiały do pogadanek dostarczy Wydział Komunikacji Drogowej Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej.

5. Zleca się Wojewódzkiemu Zarządowi Architektoniczno-Budowlanego opracowanie w porozumieniu z Wydziałem Komunikacji Drogowej planu tras wylotowych z Gdańska, jak również drugiej (zapasowej) ulicy osiowej w trójmieście Gdańsk—Sopot—Gdynia — dla potrzeb ruchu drogowego.

6. Poleca się Wydziałowi Komunikacji Drogowej Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej:

1. Sporządzanie miesięcznych planów kontroli drogowej — w ścisłym porozumieniu z organami kontrolnymi Milicji Obywatelskiej oraz inspektorami samochodowymi Wojska Polskiego.
2. Nawiązać ścisły i stały kontakt z Wojewódzką Radą Związków Zawodowych w celu wprowadzenia w planach pracy szkoleniowo-związkowej w podległych jej organizacjach ogniwach następujących zagadnień:
  - a) konieczności ściślejszego niż dotąd przestrzegania przez kierowców przepisów drogowych,
  - b) podjęcia walki z alkoholizmem wśród kierowców,
  - c) roztoczenia przez kierownictwo zakładów pracy większej niż dotąd opieki i nadzoru nad ich jednostkami transportowymi.
3. Wystąpić do Polskiego Związku Motorowego — Oddział Gdańsk — z wnioskiem o systematyczne prowadzenie wśród społeczeństwa propagandy prawidłowego przechodzenia przez ulice, oraz szerzenie znajomości przepisów drogowych.
4. Zwrócić się do Komitetów Walki z Alkoholizmem, działających na terenie województwa gdańskiego, z apelem o zwiększenie wysiłku w kierunku prowadzenia energicznej walki z alkoholizmem wśród kierowców.

Za Prezydium Rady Narodowej

St. Muszyński

Sekretarz Prezydium

W. Szeliga

Przewodniczący Prezydium

65

**ZARZĄDZENIE****Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Gdańsku**

z dnia 4 lutego 1955 r.

**w sprawie urzędowego uznawania buhajów i knurów.**

Na podstawie art. art. 6—10 ustawy z dnia 5 marca 1934 r. o nadzorze nad hodowlą bydła, trzody chlewnej i owiec (Dz. U. Nr 40, poz. 349 wraz późniejszymi zmianami) oraz §§ 27 do 38 rozporządzenia wykonawczego do tej ustawy (Dz. U. z 1937 r. nr 38, poz. 291) — Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Gdańsku

**zarządza**

przeprowadzenie urzędowego uznawania buhajów i knurów w terminach i miejscach według planu stanowiącego załącznik do niniejszego zarządzenia.

W związku z powyższym:

1. Prezydium Gromadzkich i Miejskich Rad Narodowych sposobem miejscowo praktykowanym powiadomią wszystkich posiadaczy buhajów i knurów o terminach i miejscach przeglądu.
2. Przeglądowi podlegają wszystkie buhaje urodzone przed dniem 1 lipca 1954 r. i wszystkie knury urodzone przed dniem 1 listopada 1954 r. bez względu na to, czy były już uznane, czy są używane do rozplodu, czyją stanowią własność lub w czym są posiadaniu (gospodarstw indywidualnych, spółdzielni produkcyjnych, Państwowych Gospodarstw Rolnych lub innych gospodarstw).

3. Na przeglądy w gromadach nie należy doprowadzać:
  - a) buhajków z wychowalni Państwowych Gospodarstw Rolnych: Chynów, Cierzpice, Jurkowice, Krzyżanów, Leśnice, Lipianki, Lisewo i Michorowo, Stacji Selekcji Roślin Choczołek, Centralnego Zarządu Hodowli Zarodowej Waplewo i Wierzuchucino, Ośrodków Szkół Rolniczych w Nowy Stawie i Owidzu oraz Spółdzielni Produkcyjnej Kokoszkowy. Wymienione gospodarstwa doprowadzą na przeglądy gromadzkie wyłącznie buhaje używane do krycia krów, natomiast buhajki w wychowalniach kwalifikowane będą na miejscu przez Komisję Wojewódzką.
  - b) buhajów stacji sztucznego unasienienia.
4. Posiadacze buhajów i knurów winni przy przeglądzie przedłożyć wszystkie dokumenty dotyczące rozplodników.
5. Świadectwa uznania buhajów i knurów wydawane będą bezpłatnie.
6. Winni niezgłoszenia lub niedoprowadzenia buhajów i knurów podlegają w myśl art. 11 i 12 cytowanej na wstępie ustawy w łączności z art. 3 punkt 1 dekretu z dnia 26 kwietnia 1948 r. o podwyższeniu grzywien, kar pieniężnych i nawiązek (Dz. U. Nr 24, poz. 161) oraz art. 8 ust. 1 ustawy z dnia 15 grudnia 1951 r. o orzecznictwie karno-administracyjnym (Dz. U. Nr 66, poz. 454) — karze grzywny do 450 zł.  
Pokrywanie krów i macior rozplodnikami nie posiadającymi ważnego dowodu uznania będzie karane grzywną do 1.500 zł.

Przewodniczący  
Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej  
**W. Szeliga**

**ZAŁĄCZNIK**

do zarządzenia Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej  
z dnia 4 lutego 1955 r. (poz. 65).

**Plan urzędowego uznawania buhajów i knurów na terenie województwa gdańskiego.**

Data	Dzień tygodnia	Godzina	Miejsce przeglądu (o ile dokładnie nie jest określone w niniejszym planie, zostanie wyznaczone dodatkowo przez właściwe terenowo Prezydium Gromadzkiej Rady Narodowej)	Należy doprowadzić rozplodnika z terenu gromady (miejscowości):
------	----------------	---------	--	---

**Powiat Elbląg i miasto Elbląg**

21.III.1955	poniedziałek	9.00 12.00 14.00	Kazimierzowo Jegłownik Gronowo	Kazimierzowo Jegłownik Gronowo
22.III.1955	wtorek	9.00 12.00 14.00	Bogaczewo Przezmark Pomorska Wieś	Bogaczewo Przezmark Pomorska Wieś
23.III.1955	środa	9.00 12.00 14.00	Milejewo Pogrodzie Tolkmicko	Milejewo Pogrodzie Tolkmicko
24.III.1955	czwartek	11.00 13.00 15.00	Zwierzno Markusy Żurawiec	Zwierzno Markusy Żurawiec
25.III.1955	piątek	11.00 12.30 14.00	Próchnik Suchacz Nowakowo	Próchnik Suchacz Nowakowo
26.III.1955	sobota	9.00	m. Elbląg	m. Elbląg
28.III.1955	poniedziałek	11.00	Łysica	Łysica

Data	Dzień tygodnia	Godzina	Miejsce przeglądu (o ile dokładnie nie jest określone w niniejszym planie, zostanie wyznaczone dodatkowo przez właściwe terenowo Prezydium Gromadzkiej Rady Narodowej)	Należy doprowadzić rozplodnika z terenu gromady (miejscowości):
<b>Powiat Gdańsk</b>				
15.III.1955	wtorek	9.00 13.00	Jasień Łostowice	Jasień Łostowice
16.III.1955	środa	9.00 13.00	Kolbudy Jodłowno	Kolbudy Jodłowno
17.III.1955	czwartek	8.00 13.00	Pręgowo Straszyn	Pręgowo Straszyn
18.III.1955	piątek	9.30 14.00	Przywidz Stara Huta	Przywidz Stara Huta
19.III.1955	sobota	10.00 14.00	Mierzeszyn Olszanka	Mierzeszyn Olszanka
21.III.1955	poniedziałek	10.00 14.00	Sobowidz Elganowo	Sobowidz Elganowo
22.III.1955	wtorek	9.00 13.00	Trąbki Wielkie Kłodawa	Trąbki Wielkie Kłodawa
23.III.1955	środa	9.00 13.00	Jagatowo m. Pruszcz Gdański	Jagatowo m. Pruszcz Gdański
24.III.1955	czwartek	9.00 13.00	Łęgowo Pszczółki	Łęgowo Pszczółki
25.III.1955	piątek	10.00 13.00	Suchy Dąb Krzywe Koło	Suchy Dąb Krzywe Koło
26.III.1955	sobota	9.00 14.00	Cedry Wielkie Kiezmark	Cedry Wielkie Kiezmark
29.III.1955	wtorek	9.00	Rokitnica Wiślina	Rokitnica Wiślina
30.III.1955	środa	9.00 12.00	Wiślina Wocławy	Wiślina Wocławy
31.III.1955	czwartek	10.00 12.00	Świbno Sobieszewo	Świbno Sobieszewo
<b>Powiat Kartuzy</b>				
10.III.1955	czwartek	8.00 11.00 14.00	Banino Firoga Czeczewo	Banino Firoga Czeczewo
11.III.1955	piątek	8.00 11.00 14.00	Przodkowo Hopy Pomieczyno	Przodkowo Hopy Pomieczyno
12.III.1955	sobota	9.00 12.00 15.00	Sierakowice Kamienica Królewska Mojusz	Sierakowice Kamienica Królewska Mojusz
15.III.1955	wtorek	9.00 11.00 14.00	Puzdrowo Gowidlino Podjazdy	Puzdrowo Gowidlino Podjazdy
16.III.1955	środa	9.00 11.00 14.00	Prokowo Sianowo Mirachowo	Prokowo Sianowo Mirachowo
17.III.1955	czwartek	9.00 12.00 15.00	Borzestowo Miechucino Chmielno	Borzestowo Miechucino Chmielno
18.III.1955	piątek	9.00 12.00 15.00	Brodnica Górna Stężyca Gołubie	Brodnica Górna Stężyca Gołubie
22.III.1955	poniedziałek	9.00 11.00 14.00	Kamienica Szlachecka Mściszewice Suleczyno	Kamienica Szlachecka Mściszewice Suleczyno
23.III.1955	wtorek	9.00 11.00 14.00	Szymbark Egertowo Goręczyno	Szymbark Egertowo Goręczyno
24.III.1955	środa	9.00 12.00 15.00	Żukowo Leżno Przyjaźń	Żukowo Leżno Skrzeszewo Żukowskie
25.III.1955	czwartek	9.00 12.00	Kielpino Dzierżążno	Kielpino Dzierżążno

Data	Dzień tygodnia	Godzina	Miejsce przeglądu (o ile dokładnie nie jest określone w niniejszym planie, zostanie wyznaczone dodatkowo przez właściwe terenowo Prezydium Gromadzkiej Rady Narodowej)	Należy doprowadzić rozplodnika z terenu gromady (miejscowości):
------	----------------	---------	--	---

**Powiat Kościerzyna**

14.III.1955	poniedziałek	9.00 12.00	m. Kościerzyna — targowisko Loryniec — przy Prez. GRN	m. Kościerzyna Loryniec
15.III.1955	wtorek	9.00 13.00	Dziemiany — plac sądowy Korne — przy Prez. GRN	Dziemiany Korne
16.III.1955	środa	9.00 13.00	Pogódki — plac sądowy Stary Bukowiec — przy Prez. GRN	Pogódki Stary Bukowiec
17.III.1955	czwartek	9.00 12.00	Konarzyny — przy Prez. GRN Stara Kiszewa — plac sądowy	Konarzyny, Stara Kiszewa
18.III.1955	piątek	9.30	Skorzewo — przy Prez. GRN	Skorzewo
21.III.1955	poniedziałek	9.00 12.00	Liniewo — plac sądowy Nowy Barkoczyn — przy Prez. GRN	Liniewo Nowy Barkoczyn
22.III.1955	wtorek	9.00 12.00	Kalisz — przy Prez. GRN Lipusz — plac sądowy	Kalisz Lipusz
23.III.1955	środa	9.30 12.00	Górne Maliki — przy Prez. GRN Stare Polaszki — przy Prez. GRN	Górne Maliki Stare Polaszki
24.III.1955	czwartek	9.00 12.00	Bolesławowo — Technik. Hodowl. Skarszewy — plac sądowy	Bolesławowo Skarszewy
26.III.1955	sobota	9.00 12.00	Więckowy — przy Prez. GRN Szciodrowo — przy Prez. GRN.	Więckowy Szciodrowo
28.III.1955	poniedziałek	8.30 12.00	Grabowo — przy Prez. GRN Wysin — przy Prez. GRN	Grabowo Wysin
29.III.1955	wtorek	8.30	Nowa Karczma — plac sądowy	Nowa Karczma
30.III.1955	środa	12.00	Stawiska — przy Prez. GRN	Stawiska

**Powiat Kwidzyn**

7.III.1955	poniedziałek	9.00	Czarne Dolne	Czarne Dolne
8.III.1955	wtorek	9.00	Trumieje	Trumieje
9.III.1955	środa	9.00	Gardeja	Gardeja
11.III.1955	piątek	9.00	Krzykosy	Krzykosy
12.III.1955	sobota	8.00 12.00	Rakowiec Licze	Rakowiec Licze
15.III.1955	wtorek	9.00	Mary	Mary
16.III.1955	środa	9.00 12.00	Sadlinki Bronisławowo	Sadlinki Bronisławowo
19.III.1955	sobota	9.00	Nebrowo Wielkie	Nebrowo Wielkie
21.III.1955	poniedziałek	9.00	Janowo	Janowo
23.III.1955	środa	9.00	Grabowo	Grabowo
25.III.1955	piątek	9.00 13.00	Mareza Lipianki	Mareza i m. Kwidzy PGR, wychowalnia buhał
26.III.1955	sobota	9.00	Tychnowy	Tychnowy

**Powiat Lębork**

11.III.1955	piątek	12.00	Chociszewo — PGR	Chociszewo
15.III.1955	wtorek	9.00 10.00	Błędno — Prez. GRN Leczyce — Prez. GRN	Błędno Leczyce
16.III.1955	środa	10.00 14.00	Chociszewo — Prez. GRN Chociszewek — St. S.R.	Chociszewo Chociszewek
17.III.1955	czwartek	10.00	Lębien — Prez. GRN	Lębien
18.III.1955	piątek	10.00	Pogorzeliwo — Prez. GRN	Pogorzeliwo

Data	Dzień tygodnia	Godzina	Miejsce przeglądu (o ile dokładnie nie jest określone w niniejszym planie, zostanie wyznaczone dodatkowo przez właściwe terenowo Prezydium Gromadzkiej Rady Narodowej)	Należy doprowadzić rozplodnika z terenu gromady (miejscowości):
22.III.1955	wtorek	9.00	Redkowice — Prez. GRN	Redkowice
23.III.1955	środa	9.00	Rozłazino — Prez. GRN	Rozłazino i Bożepole
24.III.1955	czwartek	10.00	Sasino — Prez. GRN	Sasino
25.III.1955	piątek	11.00	Szczenurze — Prez. GRN	Szczenurze
26.III.1955	sobota	10.00	Cewice — Prez. GRN	Cewice, Łebunia i Maszewo
29.III.1955	wtorek	10.00 13.00	Wicko — Prez. GRN m. Łeba — plac spędowy	Wicko m. Łeba
30.III.1955	środa	11.00	Zwartówko	Zwartowo
31.III.1955	czwartek	10.00 13.00	Łębork — plac spędowy Garczegorze — Prez. GRN	miasto Łębork i Nowa Wieś Garczegorze

#### Powiat Malbork

7.III.1955	poniedziałek	9.00	Królewo — Spółdz. Produkcyjna	Królewo
9.III.1955	środa	9.00 12.00	Stare Pole — Spółdz. Produkcyjna Krzyżanów — PGR	Stare Pole Krzyżanów — PGR — wychowalnia buhai
10.III.1955	czwartek	9.00	Lasowice Wielkie — Spółdz. Prod.	Lasowice Wielkie
12.III.1955	sobota	9.00	Myszewo — Spółdzielnia Produkc.	Myszewo
16.III.1955	środa	9.00 12.00	Nowy Staw — Lecznica Zwierząt Państwowe Technikum Hodowlane	Nowy Staw P.T.H. wychowalnia buhai
17.III.1955	czwartek	9.00	Szymankowo — plac spędowy	Szymankowo
19.III.1955	sobota	9.00	Kończewice — Spółdz. Produkcyjna	Kończewice
22.III.1955	wtorek	9.00	Lisewo — PGR	Lisewo
23.III.1955	środa	9.00	Lichnowy — Ośrodek Maszynowy	Lichnowy
24.III.1955	czwartek	9.00	Miłoradz — plac spędowy	Miłoradz
26.III.1955	sobota	9.00	Kałdowo — plac sportowy	Kałdowo
29.III.1955	wtorek	9.00	m. Malbork — Lecznica Zwierząt	m. Malbork, Wielbrak, Piaski, Nowa Wieś

#### Powiat Nowy Dwór Gdański

10.III.1955	czwartek	9.00 12.00 15.00	Rybina Stegna Jantar	Rybina Stegna Jantar
11.III.1955	piątek	9.00 12.00	Sztutowo Łaszka	Sztutowo Łaszka
15.III.1955	wtorek	8.00 11.00 15.00	Lubiszewo Ostaszewo Nowa Cerkiew	Lubiszewo Ostaszewo Nowa Cerkiew
17.III.1955	czwartek	9.00 13.00	Nowa Kościelnica Drewnica	Nowa Kościelnica Drewnica
19.III.1955	sobota	9.00	Jazowa	Jazowa
22.III.1955	wtorek	10.00	Marzęcino	Marzęcino
24.III.1955	czwartek	8.00	Marynowy	Marynowy
29.III.1955	wtorek	9.00 12.00	m. Nowy Dwór Gdański Kmiecin	m. Nowy Dwór Gdański Kmiecin

Data	Dzień tygodnia	Godzina	Miejsce przeglądu (o ile dokładnie nie jest określone w niniejszym planie, zostanie wyznaczone dodatkowo przez właściwe terenowo Prezydium Gromadzkiej Rady Narodowej)	Należy doprowadzić rozplodnika z terenu gromady (miejscowości):
<b>Powiat Puck</b>				
4.III.1955	piątek	9.00 13.00	Poichowo Żelistrzewo	Poichowo Żelistrzewo
5.III.1955	sobota	9.00 13.00	Połączyno m. Puck — przy rzeźni	Połączyno m. Puck
8.III.1955	wtorek	11.00	Starzyno	Starzyno
9.III.1955	środa	8.00 13.00	Władysławowo Swarzewo	Władysławowo Swarzewo
10.III.1955	czwartek	9.00	Jastarnia	Jastarnia
11.III.1955	piątek	11.00	Karlikowo	Karlikowo
15.III.1955	wtorek	11.00	Karwia	Karwia
16.III.1955	środa	10.30 13.00	Krokowa Żarnowiec	Krokowa Żarnowiec
17.III.1955	czwartek	11.00	Leśniewo	Leśniewo
18.III.1955	piątek	9.30 13.00	Mieroszyno Strzelno	Mieroszyno Strzelno
22.III.1955	wtorek	10.00 13.00	Mosty Kosakowo	Mosty Dębogórze
23.III.1955	środa	11.00 14.00	Wierzchucino Wierzchucino — C.Z.H.Z.	Wierzchucino Wierzchucino C.Z.H.Z. — wychowalnia buhai

**Powiat Starogard Gdański**

14.III.1955	poniedziałek	8.00 12.30	Kaliska — plac spędowy Piece — plac spędowy	Kaliska Piece
15.III.1955	wtorek	9.00 10.00 12.30 15.00	Kokoszkowy — Spółdz. Produkcij. Kokoszkowy — Spółdz. Produkcij. Żabno — Prez. GRN Owidz — Państw. Technik. Roln.	Kokoszkowy Kokoszkowy — Spółdz. Produkc. Żabno Owidz — P.T.R. — wychowalnia buhai
16.III.1955	środa	9.00 12.30	Kolińcz — Prez. GRN Rywałd — Prez. GRN	Kolińcz Rywałd
17.III.1955	czwartek	8.00 13.00	Lubichowo — plac spędowy Żelgoszcz — Prez. GRN	Lubichowo Żelgoszcz
18.III.1955	piątek	9.00	Wda — Prez. GRN	Wda
19.III.1955	sobota	8.00 12.30	Zblewo — plac spędowy Borzechowo — plac spędowy	Zblewo Borzechowo
21.III.1955	poniedziałek	8.00 13.00	Pinczyn — plac spędowy Kleszczewo — plac spędowy	Pinczyn Kleszczewo
22.III.1955	wtorek	8.00 13.00	m. Starogard Gd. — plac spędowy Rokocin — Prez. GRN	m. Starogard Gdański Rokocin
23.III.1955	środa	8.00 13.00	Czarna Woda — plac spędowy Huta Skalna — Prez. GRN	Czarna Woda Huta Skalna
24.III.1955	czwartek	8.00 12.30	Jabłowo — Prez. GRN Bobowo — plac spędowy	Jabłowo Bobowo
25.III.1955	piątek	8.00 13.00	Pączewo — plac spędowy m. Skórcz — plac spędowy	Pączewo m. Skórcz
26.III.1955	sobota	9.00	Barłożno — plac spędowy	Barłożno
28.III.1955	poniedziałek	8.00	Smętowo — plac spędowy	Smętowo

Data	Dzień tygodnia	Godzina	Miejsce przeglądu (o ile dokładnie nie jest określone w niniejszym planie, zostanie wyznaczone dodatkowo przez właściwe terenowo Prezydium Gromadzkiej Rady Narodowej)	Należy doprowadzić rozplodnika z terenu gromady (miejscowości):
29.III.1955	wtorek	8.00 13.00	Leśna Jania — plac spędowy Frąca — plac spędowy	Leśna Jania Frąca
30.III.1955	środa	9.00 13.00	Osiek — plac spędowy Kasparus — Prez. GRN	Osiek Kasparus
31.III.1955	czwartek	8.00 13.00	Szlachta — Pr. GRN Osieczna — plac spędowy	Szlachta Osieczna
1.IV.1955	piątek	9.00	Udzierz — Prez. GRN	Udzierz
<b>Powiat Sztum</b>				
7.III.1955	poniedziałek	9.00 9.00	m. Sztum — Lecznica Zwierząt m. Sztum — Lecznica Zwierząt	m. Sztum Sztum-Podzamcze
8.III.1955	wtorek	9.00 11.00 12.30	Postolin Michorowo — PGR  Straszewo	Postolin Michorowo — PGR wychowalnia buhai Straszewo
9.III.1955	środa	9.00 13.00	Mikołajki Dworek	Mikołajki Dworek
10.III.1955	czwartek	9.00 12.00	m. Dzierżgoń — Lecznica Zwierząt Blunaki	m. Dzierżgoń Blunaki
11.III.1955	piątek	9.00 12.00	Bagart Żuławka	Bagart Żuławka
12.III.1955	sobota	9.00 12.00 14.00	Dąbrówka Szropy Jurkowice — PGR	Dąbrówka Szropy Jurkowice — PGR, wychowalnia buhai
14.III.1955	poniedziałek	9.00	Gościszewo	Gościszewo
15.III.1955	wtorek	9.00	Ryjewo	Ryjewo
16.III.1955	środa	9.00 13.00 14.00	Stary Targ Waplewo Waplewo — C.Z.H.Z.	Stary Targ Waplewo Waplewo — C.Z.H.Z., wychowalnia buhai
17.III.1955	czwartek	10.00	Benowo	Benowo
21.III.1955	poniedziałek	10.00	Nowa Wieś	Nowa Wieś
<b>Powiat Tczew i m. Tczew</b>				
9.III.1955	środa	10.00	Piaseczno — Prez. GRN	Piaseczno
10.III.1955	czwartek	11.00 14.00	Opalenie — plac spędowy Rakowiec — Prez. GRN	Opalenie Rakowiec
11.III.1955	piątek	11.00 14.00	Szprudowo — Prez. GRN Cierzpice — PGR	Szprudowo Cierzpice — PGR, wychowalnia buhai
14.III.1955	poniedziałek	5.00	Subkowy — plac spędowy	Subkowy
15.III.1955	wtorek	9.00	Mała Słońca — plac spędowy	Mała Słońca
16.III.1955	środa	9.00	Miłobądz — Prez. GRN	Miłobądz
17.III.1955	czwartek	11.00	Czarlin — Prez. GRN	Czarlin
18.III.1955	piątek	9.00	Swarożyn — Prez. GRN	Swarożyn
23.III.1955	środa	12.00	Gąsiorki — Prez. GRN	Gąsiorki
24.III.1955	czwartek	12.00	Morzyszczyn — plac spędowy	Morzyszczyn
25.III.1955	piątek	12.00	Nowa Cerkiew — Prez. GRN	Nowa Cerkiew
26.III.1955	sobota	10.00	Rożental — Prez. GRN	Rożental
28.III.1955	poniedziałek	11.00	Rajkowy — Prez. GRN	Rajkowy
29.III.1955	wtorek	10.00	Rudno — plac spędowy	Rudno

Data	Dzień tygodnia	Godzina	Miejsce przeglądu (o ile dokładnie nie jest określone w niniejszym planie, zostanie wyznaczone dodatkowo przez właściwe terenowo Prezydium Gromadzkiej Rady Narodowej)	Należy doprowadzić rozplodnika z terenu gromady (miejscowości):
30.III.1955	środa	9.00	Godziszewo — Prez. GRN	Godziszewo
31.III.1955	czwartek	12.00	Małe Walichnowy — Prez. GRN	Małe Walichnowy
5.IV.1955	wtorek	9.00	m. Tczew — Lecznica Zwierząt	m. Tczew, Tezewskie Łąki, Czatkowy
6.IV.1955	środa	9.00 14.00	Lubiszewo — Prez. GRN Turze — Prez. GRN	Lubiszewo Turze

## Powiat Wejherowo

14.III.1955	poniedziałek	9.00 11.30	Nowy Dwór Wejherowski Koleczkowo	Nowy Dwór Wejherowski Koleczkowo i Wiczlino
15.III.1955	wtorek	9.00 11.30	Chwaszczyno Kielno	Chwaszczyno Kielno
16.III.1955	środa	9.00 11.30	Szemud Sopieszyno	Szemud Sopieszyno
17.III.1955	czwartek	9.00 11.30	Strzecz Linia	Strzecz Linia
19.III.1955	sobota	9.00 11.30	Łebno Smażyno	Łebno Smażyno
22.III.1955	wtorek	9.00 11.30	Gościcino Luzino	Gościcino Luzino
23.III.1955	środa	9.00 11.30	Góra Rybno	Góra Rybno
24.III.1955	czwartek	9.00 12.00	Kostkowo Gniewino	Kostkowo Gniewino
26.III.1955	sobota	9.00 11.30	Reda Rumia	Reda Rumia
29.III.1955	wtorek	8.00 10.00	Gowino m. Wejherowo	Gowino m. Wejherowo

## miasto Gdańsk

8.III.1955	wtorek	10.00	Brzeźno, ul. Gdańska 23 — Ośrodek Zaopatrzenia Robotniczego Gd. Przeds. Rob. Drog.	Oliwa, Jelitkowo, Wrzeszcz, Brzeźno, Nowy Port, Brętowo, Migowo
10.III.1955	czwartek	10.00	Orunia, ul. Jedności Robotniczej 167 (Ośrodek Maszynowy)	Orunia, Siedlce, Lipce, Święty Wojciech, Niegowo, Piecki
15.III.1955	wtorek	10.00	Błonie, ul. Połęże 11 (obok świetlicy ZSch.)	Błonie, Olszynka, Stogi, Płonia

## miasto Gdynia

16.III.1955	środa	10.00	Kack Wielki, ul. Źródło Marii, nr 6	Orłowo, Kack Wielki Kack Mały
18.III.1955	piątek	10.00	Chylonia — ul. Chyłońska 39	Obłuże Chylonia Cisowa Grabówek



## PUBLIKACJE

66

## KOMUNIKAT

## Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Gdańsku

z dnia 1 lutego 1955 r.

w sprawie ustalenia — na okres I półrocza 1955 r. — wysokości stawek za środki przewozowe niemechaniczne dostarczane na rzecz wojska i służby bezpieczeństwa publicznego w czasie pokoju.

Podaje się do wiadomości, że Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej uchwałą Nr 42/V/55 z dnia 19 stycznia 1955 roku przedłużyło moc obowiązującą uchwały swojej Nr 60/VII/54 z dnia 2 lutego 1954 roku w sprawie ustalenia stawek wynagrodzenia za środki przewozowe niemechaniczne, dostarczone na rzecz wojska i służby bezpieczeństwa publicznego w czasie pokoju (opublikowanej w Dzienniku Urzędowym Wojewódzkiej Rady Narodowej w Gdańsku z 1954 r. Nr 3, poz. 11) — na okres I półrocza 1955 roku.

Sekretarz Prezydium: St. Muszyński

67

## KOMUNIKAT

## Wojewódzkiej Komisji Planowania Gospodarczego w Gdańsku

z dnia 10 lutego 1955 r.

## o przebiegu wykonania wojewódzkiego planu gospodarczego w roku 1954.

Według tymczasowych danych wykonanie wojewódzkiego planu gospodarczego w roku 1954 w dziedzinie przemysłu drobnego, rolnictwa, transportu, inwestycji i budownictwa, obrotu towarowego, gospodarki komunalnej i mieszkaniowej oraz urządzeń kulturalnych i socjalnych przedstawia się następująco:

## I. Wykonanie i wzrost produkcji terenowego przemysłu drobnego

Plan produkcji globalnej terenowego przemysłu drobnego w roku 1954 wg wartości w cenach niezmiennych został wykonany w 109 proc.

Poszczególne jednostki organizacyjne objęte planem terenowym wykonały plan globalnej produkcji przemysłowej jak następuje:

	proc. wyk. planu
Wojewódzki Zarząd Przemysłu Terenowego	107
Wojewódzki Zarząd Przemysłu Terenowego Materiałów Budowlanych	125
Wojewódzki Związek Spółdzielni Pracy	113
Związek Spółdzielni Spożywców	103
Centrala Rolnicza Spółdzielni „Samopomoc Chłopska“	98
Ekspozytura Wojewódzka Centraln. Zarządu Handlu Owocami i Warzywami	181

Znaczące przekroczenie planu na odcinku przetwórstwa owocowego osiągnięte zostało dzięki wyjątkowemu urodzajowi wiśni w województwie w 1954 r., natomiast w zakresie produkcji materiałów budowlanych — dzięki wykonaniu ponadwyżką planu produkcji wysokowartościowych betonów.

Na niepełne zaś wykonanie planu przez przedsiębiorstwo Centrali Rolniczej „Samopomoc Chłopska“ w głównej mierze spowodowały niesięgnięcie planowanego poziomu produkcji piekarni.

W roku 1954 przekroczone plan produkcji wielu artykułów konsumpcyjnych, jak opublikowanych asortymentów mebli, okrycia damskie, obuwie, pończochy damskich, artykułów gospodarstwa domowego zwłaszcza z blachy, nieopracowane wyroby, obuwie gumowe, zabawki oraz niektórych artykułów spożywczych, jak wyroby wędliniarstwa, konfekcja, sery, itp.

Przekroczono również zadania planowe w zakresie szeregu artykułów inwestycyjno-zaopatrzeniowych, jak wozy gospodarcze i części zamienne do wozów, części zamienne do samochodów, taczki żelazne, opakowania tekturowe, płyty stolarskie, skrzynie, wyroby chemiczne i wiele innych.

Wprowadzono do produkcji szereg nowych asortymentów dotychczas nie produkowanych w województwie, a mianowicie: rozszerzono asortyment artykułów gospodarstwa domowego, wprowadzając do produkcji takie artykuły, jak wyżymaczki, piekarniki, kuchenki gazowe, piece trocinowe, siekiery, rozpoczęto produkcję wyrobów z mas plastycznych, jak płaszczki przeciwdeszczowe, sandały, torby i inne artykuły drobnej galanterii. Ponadto z artykułów inwestycyjno-zaopatrzeniowych rozpoczęto produkcję niektórych części zamiennych do traktorów i wozów gospodarskich, części zamiennych do samochodów, uszczelki technicznych, zbiorników aluminiowych i innych.

Rozszerzona została jednocześnie produkcja odpadów. Między innymi w roku 1954 produkowano z odpadów szereg artykułów gospodarstwa domowego, jak blachy do pieczenia, bańki do nafty, wyroby szczotkarskie oraz takie artykuły, jak obuwie dzieciinne, galanteria skórzana i z mas plastycznych, artykuły chemiczne, okucia budowlane i meble, miseczki wulkanizacyjne, podnośniki do tapczanów itp.

Ogólnie produkcja globalna terenowego przemysłu drobnego wzrosła w porównaniu z rokiem 1953 o 29 proc.

W porównaniu z rokiem 1953 szczególnie wzrost w roku 1954 zaznaczył się na odcinku produkcji następujących ważniejszych artykułów:

	% wykonania w r. 1954 w porównaniu z r. 1953 przyjętym za 100%
okrycia damskie	163
obuwie skórzane	107
obuwie dziecięce	117
wyroby gumowe	174
wyroby emaliowane	112
meble	124
cegła palona	121
pustaki	184
dachówka palona	138

Mimo wykonania i przekroczenia planu w zakresie produkcji globalnej niektóre jednostki nie wykonały w pełni planu asortymentowego. I tak np. Wojewódzki Związek Spółdzielni Pracy nie wykonał w pełni planu asortymentowego w zakresie produkcji maszyn i urządzeń dla rolnictwa i przemysłu spożywczego, urządzeń gospodarczych, okryć dziecięcych, bielizny i wyrobów gumowych; Wojewódzki Zarząd Przemysłu Terenowego nie wykonał w pełni zadań planowych w zakresie opakowań tekturowych i niektórych innych wyrobów papierniczych; przedsiębiorstwa i zakłady podległe Ministerstwu Handlu Wewnętrznego nie wykonały w pełni planu produkcji wędlin i przetworów mięsnych oraz pieczywa.

Wprawdzie jakość produkowanych w r. 1954 przez przemysł drobny artykułów uległa dalszej poprawie, to jednak w odniesieniu do niektórych wyrobów nie odpowiada ona jeszcze wymaganiom i potrzebom ludności. Dotyczy to zwłaszcza pewnych asortymentów mebli, tkanin i odzieży oraz niektórych artykułów gospodarstwa domowego.

Pracę drobnego przemysłu w r. 1954 cechował nadal brak dostatecznej rytmiczności produkcji, jak również osiągnięte wyniki w zakresie obniżki kosztów zwłaszcza przy wyrobach seryjnych.

Liczba punktów usługowych wzrosła w 1954 o 850 punktów i tym samym plan roczny w tym zakresie został wykonany w 109 proc., co w stosunku do roku 1953 oznacza wzrost sieci punktów o 59 proc.

Jakość świadczonych przez punkty usługowe usług nie była jednak jeszcze odpowiednią.

Liczba zatrudnionych w terenowym przemyśle drobnym powiększyła się w porównaniu z rokiem 1953 o 12 proc., a wartość produkcji na jednego robotnika wzrosła o 43 proc.

## II. Rolnictwo

W roku 1954 nastąpił dalszy wzrost areału zasiewów w gospodarstwach rolniczych i spółdzielniach indywidualnych, dzięki właściwemu włączeniu do produkcji ziem uprawianych dotychczas zagospodarowanych wyłącznie na cele pastwisk.

W stosunku do roku 1953 nastąpił w r. 1954 wzrost areалу zasiewów pszenicy o 16 proc., buraków cukrowych o 4 proc., roślin włóknistych o 5 proc., tytoniu o 14 proc.

Powierzchnia zasiewów roślin oleistych w stosunku do roku 1953 nie uległa zmianie, znacznie jednak zwiększyła się ich wydajność z ha.

Plony czterech podstawowych zbóż uzyskane w 1954 roku osiągnęły w stosunku do roku 1953 poziom o 8 proc. wyższy, jednakże nie osiągnęły w tym zakresie założonych planowych.

Z uwagi na niepomyślne warunki atmosferyczne, a zwłaszcza na skutek wadliwej organizacji pracy wystąpiły trudności w sprawnym przebiegu sianokosów. Mimo to jednak zbiór siana z obu pokosów był ok. 16 proc. wyższy niż w r. 1953.

Nastąpił dalszy wzrost w stosunku do r. 1953, ogólnej powierzchni poplonów i wsiewek. I tak np. poplony ozime wzrosły o 25 proc. Mimo jednak wzrostu ogólnej powierzchni poplonów, w stosunku do roku 1953, plan na rok 1954 w tym zakresie nie został w pełni wykonany.

Przebieg akcji jesiennej nie był sprawny.

Najwzześniejszą jesienią akcją siewną zakończyły powiaty: Kościerzyna, Starogard i Kartuzy — najpóźniej powiaty: Elbląg i Gdańsk.

W szczególnie trudnych warunkach odbywały się w r. 1954 wykopki, jednak ogólne plony okopowych wykazały w r. 1954 wzrost o około 15 proc. w stosunku do r. 1953.

W r. 1954 osiągnięto dalszy postęp w dziedzinie wprowadzania nowej agrotechniki jak włókovanie, siew krzyżowy itp. W szczególności znacznie rozszerzony został obszar objęty kwadratowo-gniazdowym sadzeniem ziemniaków.

Wykorzystanie nawozów sztucznych w r. 1954 wzrosło o 31 proc., w stosunku do roku 1953. Szczególny wzrost zaznaczył się w zakresie wykorzystania nawozów fosforowych, które w porównaniu do r. 1953 powiększyły się o 37 proc., jednocześnie o 27 proc. wzrosł zasięg wapnowania pól.

Pogłowie bydła w spółdzielniach produkcyjnych i gospodarstwach indywidualnych wg stanu z czerwca 1954 r. wzrosło w stosunku do roku 1953 o 14 proc., owiec o 14 proc. Natomiast pogłowie trzody chlewnej o 8 proc., jednak zadań planowych nie wykonano. Pogłowie koni uległo zmniejszeniu o ok. 5 proc. — w związku ze wzrostem poziomu mechanizacji rolnictwa.

Plany kontraktacji zwierząt hodowlanych z wyjątkiem kontraktacji jałówek, wykonano ze znaczną nadwyżką.

Przeciętna wydajność mleka od jednej krowy wzrosła w skali wojewódzkiej o 6 proc.

W r. 1954 nastąpił dalszy wzrost mechanizacji rolnictwa i tak: park maszynowy POM wzrósł w tym okresie o 150 traktorów fizycznych stanowiących 206 traktorów przeliczeniowych. Dalszej poprawie uległo również w r. 1954 zaopatrzenie rolnictwa w maszyny i narzędzia. Między innymi w r. 1954 wzrósł stan kombajnów, sнопowiązałek, młocarni, koparek, sadzarek oraz szeregu innych maszyn.

Ponadto w r. 1954 został zorganizowany nowy Państwowy Ośrodek Maszynowy w Gniewie.

Należy jednak stwierdzić, że działalność POM w r. 1954 nie była zadowalająca. Wystąpiły wypadki niewykonania przez POM w pełni zawartych umów, jak również w wielu POM była zbyt niska wydajność maszyn, co miało miejsce szczególnie w odniesieniu do sнопowiązałek.

Do najsłabiej pracujących POM należały: POM w Cyganach, Żelaznej i Nowym Dworze Gdańskim. Do dobrze pracujących POM należy zaliczyć: POM w Rudnie, Pucku i Żukowie.

Nakłady na meliorację wzrosły w stosunku do r. 1953 o 47 proc.

Szczególnie należy podkreślić znaczny udział w czynnie melioracyjnym spółdzielców i chłopów indywidualnych jak również młodzieży zrzeszonej w ZMP. W pracach tych wzięło udział 797 gromad, które zorganizowały współzawodnictwo, zaś młodzież ZMP poświęciła pracom melioracyjnym ponad 12 tys. roboczodniówek.

Liczba spółdzielni produkcyjnych powiększyła się w r. 1954 o 47. Najwięcej nowych spółdzielni powstało w powiatach: tczewskim, gdańskim, kartuskim, kościerskim.

### III. Transport i Łączność

Realizacja zadań planowych 1954 r. przyniosła dalszą poprawę warunków komunikacyjnych na terenie województwa gdańskiego.

Roczny zakres inwestycji drogowych i mostowych na drogach powiatowych wykonano w 100 proc. Dobrze również zrealizowano zadania inwestycyjne na drogach gminnych,

gdzie plan budowy nowych dróg o nawierzchni twardej wykonano w 101 proc., a plan budowy nowych mostów w 100 proc.

Pomyślnie wykonane zostały również roczne zadania w zakresie konserwacji na drogach powiatowych. I tak plan roczny wykonano:

w zakresie odnowy nawierzchni	— w 101 %
w zakresie remontu cząstkowego	— w 101%

Na drogach gminnych plan roczny odnowy nawierzchni wykonany został w 111 proc., a plan remontu cząstkowego — w 104 proc.

Poważnym osiągnięciem w gospodarce drogowej r. 1954 było wykorzystanie szarwarku w 105 proc. Zostało to osiągnięte dzięki należytym i sprawnej organizacji wykorzystania świadczących rzeczowych przez następujące powiaty:

	% wykonania planu
Tczew	— 144
Kartuzy	— 136
Wejherowo	— 133
Malbork	— 125
Kwidzyn	— 110,5
Nowy Dwór Gdański	— 110,5

Pozostałe powiaty nie wykonały jednak w pełni zadań konserwacyjnych prowadzonych systemem szarwarkowym.

W transporcie samochodowym dobre wyniki w r. 1954 uzyskała spółdzielczość transportowa, która przy niezwykłym stanie taboru przewiozła o 13 proc. więcej ładunków niż w r. 1953.

Najlepsze wyniki w tym zakresie uzyskała Gdańska Spółdzielnia Przewozowo-Spedycyjna.

W wyniku realizacji rocznych zadań w zakresie łączności zostały telefoniczowane wszystkie nowopowstałe przydziały gromadzkich rad narodowych. Uruchomiono 39 nowych placówek pocztowych, w tym 34 w siedzibach nowopowołanych gromadzkich rad narodowych.

Plan budowy nowych radiowęzłów zrealizowano w 170 %.

### IV. Inwestycje i budownictwo

Wielkość nakładów na inwestycje terenowe dokonana w r. 1954 była o 65 proc. wyższa od wielkości nakładów dokonanych w r. 1953.

Wzrost ten występujący najsilniej na odcinku rolnictwa, gospodarki komunalnej i mieszkaniowej, oraz oświaty — pozwolił na dalsze polepszenie warunków bytowych i kulturalnych społeczeństwa województwa gdańskiego.

W wyniku realizacji zadań planu inwestycyjnego w r. 1954 oddano do użytku szereg obiektów w zakresie oświaty, służby zdrowia, kultury, gospodarki komunalnej, transportu, handlu, kultury fizycznej oraz cały szereg obiektów w zakresie rolnictwa.

I tak w zakresie oświaty w ramach nowego budownictwa zakończono budowę nowych szkół podstawowych: dwóch w Gdańsku, szkół podstawowych w Kacku Wielkim i Wyszecinie w pow. Wejherowo, szkoły podstawowej i specjalnego zakładu wychowawczego w Elblągu. Ponadto zakończono rekonstrukcję obiektu szkoły ogólnokształcącej w Elblągu.

W ramach resortu zdrowia uruchomiono i wyposażono 7 nowych żłobków na terenie Gdańska, Gdyni, Elbląga i Wejherowa, oddano do użytku leżakownie w Sanatorium Przechodzieńskim w Oliwie, przychodnię rejonową w Sopocie, trzy powiatowe stacje sanitarno-epidemiologiczne w Lęborku, Kwidzynie i Kościerzynie. Ponadto wyposażono 4 przychodnie przyzakładowe w Gdańsku, Tczewie i Lęborku.

W zakresie resortu kultury zakończono budowę i oddano do użytku Dom Kultury w Nowym Porcie, w zakresie zaś kultury fizycznej wybudowano w ramach czynu społecznego miejscowej ludności halę sportową w Osowie (pow. Wejherowo) oraz boisko sportowe w Zblewie.

W resorcie gospodarki komunalnej i mieszkaniowej rok 1954 przyniósł dalszą poważną rozbudowę urządzeń komunalnych, szczególnie na odcinku wodociągów i kanalizacji, ulic i mostów oraz budownictwa mieszkaniowego. W ramach rozbudowy wodociągów oddano do użytku dwie studnie głębokie na terenie miasta Gdańska oraz 3 studnie dla miasta Gdyni, wraz z dwoma nowymi odzłaziaczami na ujęciu w Rumii. Doprowadzono sieć wodociągowo-kanalizacyjną do nowych osiedli robotniczych w Gdańsku i Gdyni oraz rozbudowano sieć wodociągową w Sztumie.

W zakresie melioracji miejskich zakończono prace przy odwadnianiu dzielnicy Zasp—Letniewo. Oddano również do

użytku służyć Grodzy Kamiennej w Gdańsku, zabezpieczającej przed powodzią niżej położone dzielnice Gdańska. Gdańsk, Gdynia i Elbląg otrzymały w r. 1954 szereg nowych ulic o nawierzchni ulepszonej wraz z chodnikami. I tak w Gdańsku oddano do użytku ulicę Toruńską, Zakopiańską, Żeglarską, Kolonię Zieleniec, oraz zakończono prace przy dalszych odcinkach ulic Kościuszki, Kochanowskiego, Karola Marksa i Chopina. W Gdyni zakończono budowę ulicy Dzierżyńskiego, Warszawskiej i Dąbrowszczaków, a w Elblągu budowę ulicy Topolowej.

W zakresie transportu i łączności oddano do użytku dalszy odcinek drogi powiatowej Sztutowo—Krynica Morska o długości 3,2 km oraz zakończono budowę drogi Zawory—Ręboszewo. Oddano również do użytku 3 mosty: w Mikoszewie, pow. Nowy Dwór, w Szaleńcu, pow. Elbląg, oraz w Weselnie, pow. Gdańsk.

Drogi gminne rozbudowano o dalsze 5,6 km, a ilość mostów na drogach gminnych w wyniku działalności inwestycyjnej zwiększyła się o 4 mosty.

W ramach resortu handlu wewnętrznego oddano do użytku zakład żywienia zbiorowego w Gdyni oraz kawiarnię w Morskim Domu Kultury w Nowym Porcie. Miejski Handel Detaliczny uruchomił 13 sklepów różnych branż w Gdańsku, Gdyni i Elblągu, a Miejski Handel Mięsem — sklep mięsny w dzielnicy robotniczej Orunia w Gdańsku.

W Sztumie zakończono roboty i oddano do użytku piekarnię dla potrzeb miejscowej ludności.

Wojewódzki Związek Gminnych Spółdzielni oddał do użytku 4 magazyny w Wandowie, pow. Kwidzyn, w Starej Kiszewie, pow. Kościerzyna, w Osiecznej, pow. Starogard i w Przejazdowie, pow. Gdańsk.

Mimo tych poważnych osiągnięć terenowy plan inwestycyjny w r. 1954 nie został wykonany w planowanym zakresie i szereg inwestycji — na skutek trudności materiałowych, jak i słabości organizacji ogólnej, niektórych przedsiębiorstw wykonawczych — zostało opóźnione w wykonawstwie.

I tak np. nie zakończono robót przy budowie remizy strażackiej w Gdyni, centralnej kotłowni dla Wojewódzkiego Przedsiębiorstwa Komunikacyjnego Gdańsk—Gdynia, szkoły podstawowej w Gdańsku—Suchaninie, piekarni w Lęborku, masarni w Malborku, wodociągów w Elblągu i Kartuzach oraz domków jednorodzinnych w Orłowie.

Plan wartości produkcji terenowych przedsiębiorstw budowlano-montażowych został przekroczony o 8 proc. Najwyższe wykonanie planu osiągnęły: Gdański Zespół Budownictwa Przemysłowego Drobnej Wytwarzalności, przedsiębiorstwa podległe Wojewódzkiemu Zarządowi Miejskich Przedsiębiorstw Remontowo-Budowlanych oraz Wojewódzkiemu Zarządowi Spółdzielni Pracy.

Globalna wartość robót budowlano-montażowych wykonanych przez terenowe przedsiębiorstwa wykonawcze w r. 1954 wzrosła w cenach porównywalnych o 19 proc. w stosunku do r. 1953.

Jednak szereg przedsiębiorstw nie zapewniło należytej organizacji robót, na skutek czego w r. 1954 nie zakończono — zgodnie z planem budowy — niektórych obiektów. Szczególnie miało to miejsce w powiatowych przedsiębiorstwach budowlanych przy robotach dla państwowych ośrodków maszynowych i dla państwowych gospodarstw rolnych oraz innych.

### V. Obrót towarowy i skup

W roku 1954 plan obrotu uspołecznionego handlu detalicznego wykonany został w 102,5 proc.

Dzięki wzrostowi zaopatrzenia ludności w podstawowe artykuły jak również dzięki przeprowadzonej w r. 1954 obniżce cen wzrosła sprzedaż szeregu artykułów, szczególnie pierwszej potrzeby.

I tak sprzedaż niektórych podstawowych artykułów w r. 1954 wzrosła w stosunku do r. 1953 następująco:

cukier — o 30 %
mąka pszenna — o 19 %
mięso — o 17 %
tkaniny wełniane — o 18 %
tkaniny jedwabne — o 48 %
obuwie gumowe — o 16 %

Szczególnie poważne rezultaty osiągnął w roku ubiegłym handel wiejski, który nałożone nań zadania wykonał w 109

proc. Roczny plan detalicznego handlu wiejskiego wykonany został niemal we wszystkich asortymentach, a plan w artykułach przemysłowych znacznie przekroczony.

W stosunku do r. 1953 wzrost sprzedaży niektórych podstawowych artykułów dla wsi przedstawiał się w r. 1954 następująco:

cukier — o 70 %
łuszcze roślinne — o 9 %
tkaniny wełniane — o 68 %
tkaniny jedwabne — o 61 %
obuwie gumowe — o 102 %

Poprawę zaopatrzenia ludności należy w dużej mierze zawdzięczać znacznemu wzrostowi sieci detalicznej, która w stosunku do r. 1953 wzrosła ogółem o 11 proc., w tym sieć sklepów — o 5 proc., tj. o 149 sklepów, natomiast sieć wiejska, która na przestrzeni roku 1954 wzrosła o 4,5 proc., największą dynamikę wzrostu wykazała w III kwartale, przy czym największy przyrost nastąpił w powiatach: Elbląg, Kościerzyna, Sztum i Gdańsk. Ogółem w r. 1954 przybyło na wsi 94 sklepy, co stanowi wzrost w stosunku do r. 1953 o 8 proc.

Plan obrotów otwartych zakładów żywienia zbiorowego w r. 1954 został wykonany w 99 proc., w tym plan produkcji własnej — w 85 proc.

Liczba otwartych zakładów żywienia zbiorowego powiększyła się w stosunku do r. 1953 o 5 proc.

Realizacja planu skupu podstawowych produktów rolnych i zwierzęcych w roku 1954 nie przebiegała zbyt pomyślnie.

Pewne zahamowania wystąpiły przede wszystkim na odcinku skupu zbóż, zwłaszcza w zakresie realizacji dostaw obowiązkowych w powiatach Malbork, Elbląg i Nowy Dwór oraz w tychże powiatach — na odcinku skupu żywca. Plan obowiązkowych dostaw żywca najlepiej przebiegał w powiatach: Tczew, Starogard i Puck.

W zakresie skupu pozostałych artykułów — z wyjątkiem planu skupu ziemniaków, który wykonano w 85 proc. — zadania planowe wykonano z nadwyżką. I tak plan skupu jaj wykonano w 106 proc., warzyw — w 101 proc., owoców — w 183 proc. oraz mleka — w 109 proc. Na niepomyślny przebieg skupu niektórych podstawowych artykułów rolnych wpłynęły, obok niepełnego wykonania zadań wzrostu produkcji rolnej — niedostateczna jeszcze praca aparatu skupu i rad narodowych na tym odcinku, jak również brak należytej dyscypliny w realizacji obowiązkowych dostaw.

### VI. Gospodarka komunalna i mieszkaniowa

W r. 1954 oddano do użytku z nowego budownictwa 7.708 izb, tj. o 15 proc. więcej niż w r. 1953. Jednocześnie dzięki wzrostowi o 54 proc., w stosunku do r. 1953, nakładów na kapitalne remonty, odremontowano 47.596 izb.

Należy jednak stwierdzić, że wykonanie zadań planowych na odcinku remontów kapitalnych natrafiło na szereg trudności. Przede wszystkim — z uwagi na trudności materiałowe, często nieterminową i niewłaściwie sporządzoną dokumentację — plan w zakresie remontu budynków mieszkalnych nie został w pełni wykonany, osiągając 99,4 proc. wykonania.

Ponadto jakość robót zarówno w budynkach remontowanych jak i nowych nie stała jeszcze na właściwym poziomie.

Komunalne zakłady wodociągowe wyprodukowały ponad 37 mln. m<sup>3</sup> wody, przekraczając w tym zakresie o 6 proc. zadania planowe r. 1954. i zwiększając swą produkcję o 7 proc. w stosunku do r. 1953.

Jednocześnie poprzez rozbudowę o 5 km sieci wodociągowej zapewniono dalszą poprawę zaopatrzenia ludności w wodę; ponadto przedłużono o 1 km sieć wodociągową.

W zakresie komunikacji miejskiej uruchomiono w r. 1954 3 nowe linie autobusowe: do Brętowa, Demptowa i Ogrodu Zoologicznego w Oliwie. Niemniej jednak nie wykonano w pełni zadań planowych na odcinku przewozu pasażerów, osiągając 97,4 proc. wykonania planu.

Również nie zostały w pełni — bo tylko w 90 proc. — wykonane zadania planu w zakresie łaźni komunalnych.

Plan gospodarczy w zakresie produkcji gazu został w r. 1954 wykonany przez gazownie komunalne w 103 proc., zaś w zakresie pralnictwa osiągnięto 104 proc. wykonania planu.

Ponadto w r. 1954 wybudowano ponad 4 km nowych i ulepszono nawierzchnię szeregu istniejących ulic.

## VII. Urządzenia kulturalne i socjalne

Dzięki wzrostowi wydatków na cele kulturalno-socjalne w r. 1954 nastąpił dalszy rozwój urządzeń oświatowych, kulturalnych i zdrowotnych na terenie województwa.

I tak liczba dzieci w przedszkolach wiejskich wzrosła w stosunku do r. 1953 o 3 proc. Liczba zaś szkół podstawowych wzrosła o 9 szkół, natomiast wzrost liczby uczniów w szkołach podstawowych wyniósł w stosunku do r. 1953 — 8 proc. Dzięki dalszemu podniesieniu stopnia organizacyjnego szkół podstawowych liczba uczniów objętych pełnym nauczaniem w szkołach 7-klasowych wyniosła w r. 1954 — 87 proc. w stosunku do ogółu uczniów szkół podstawowych.

Sieć liceów ogólnokształcących wzrosła o 2 szkoły w Gdańsku i Elblągu.

W r. 1954 akcją wczasów letnich dla dzieci i młodzieży objęto ponad 14 tys. młodzieży, tj. o 17 proc. więcej niż w r. 1953.

Liczba absolwentów liceów pedagogicznych w porównaniu z r. 1953 wzrosła o 9 proc.

Pomimo polepszenia się wyników nauczania, w stosunku do lat ubiegłych, poziom nauczania w niektórych szkołach nie był jeszcze zadawalający.

W roku 1954 liczba bibliotek powszechnych wzrosła w stosunku do r. 1953 o 5 proc., zaś liczba tomów w tych bibliotekach — o 10 proc. Szczególny wzrost nastąpił na terenie wsi.

Liczba świetlic gminnych i gromadzkich wzrosła o 10 proc. w stosunku do r. 1953, oraz liczba zespołów w tych świetlicach o 17 proc. Zaznaczyć należy, że wzrost ilościowy świetlic gminnych i gromadzkich nie zawsze szedł w parze z jakością ich pracy kulturalnej, która w wielu świetlicach nie została należycie postawiona.

Ponadto liczba domów kultury zwiększyła się o nowootwarty Dom Twórczości Ludowej w Gdańsku oraz domy kultury w Lęborku i w Gdańsku - Nowym Porcie.

W zakresie służby zdrowia w r. 1954 nastąpił dalszy wzrost liczby łóżek w szpitalach o 5 proc. oraz liczby łóżek w sanatoriach przeciwgruźliczych — o 12 proc. W izbach chorych liczba łóżek wzrosła o 11 proc.

W poważnym stopniu rozbudowano sieć lecznictwa otwartego. Liczba przychodni rejonowych wzrosła o 7 proc., a liczba przychodni przy zakładach pracy — o 32 proc., w porównaniu z rokiem poprzednim.

Liczba stacji sanitarno-epidemiologicznych wzrosła dwukrotnie w stosunku do r. 1953. Wzrosła także liczba karetok pogotowia ratunkowego o 20 proc.

W lecznictwie otwartym nastąpił wzrost liczby godzin pracy lekarzy o 9 proc., lekarzy-dentystów — o 33 proc. i felczerów na samodzielnych stanowiskach — o 94 proc.

W zakresie opieki nad matką i dzieckiem została zwiększona liczba żłobków dzielnicowych o 24 proc. oraz liczba miejsc w tych żłobkach o 22 proc., w porównaniu z r. 1953.

W r. 1954 liczba kadr lekarskich zwiększyła się o 12 proc. w porównaniu z r. 1953.

Mimo jednak znacznego rozwoju społecznej służby zdrowia, w r. 1954 opieka lekarska na wsi nie była jeszcze zadawalająca.

Rozwój gospodarczy województwa gdańskiego w r. 1954 świadczy o dalszych, znacznych osiągnięciach na odcinku realizacji uchwał II Zjazdu PZPR — mimo niepełnego wykonania zadań w niektórych dziedzinach gospodarki, a zwłaszcza w rolnictwie.

Umożliwi to podjęcie w r. 1955 jeszcze intensywniejszej walki o wszechstronny rozwój gospodarczy województwa i pełną realizację zadań postawionych przez II Zjazd PZPR.

Przewodniczący

Wojewódzkiej Komisji Planowania Gospodarczego

**H. Feder**

członek Prezydium Woj.RN

68

## KOMUNIKAT

Wojewódzkiego Zarządu Łączności w Gdańsku

z dnia 4 lutego 1955 r.

w sprawie uruchomienia Urzędu Poczto-Telekomunikacyjnego w Trumiejach, powiat Kwidzyn.

Wojewódzki Zarząd Łączności w Gdańsku komunikuje, że w miesiącu styczniu br. uruchomiony został Urząd Poczto-Telekomunikacyjny w Trumiejach, powiat Kwidzyn.

Urząd czynny jest w godzinach:

- w dnie powszednie — od 8—15-tej,
- w niedziele i dnie wolne od pracy — od 9—11-tej.

Dyrektor: **M. Machowina**

Adres Redakcji i Administracji: Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Gdańsku — Gdańsk, ul. Okopowa 21-27, I piętro, pokoje nrnr 164 (Redakcja) i 131 (Adminstr.) Telefon nr 317-42, wewn. 268

Redakcja i Administracja czynna jest od godziny 8—15-tej.

Prenumerata: roczna (ze skorowidzem) 18 zł, półroczna — zł, pojedynczego egzemplarza do 4-ch stron druku — 0,90 zł. Przy większej ilości stron — 0,30 zł więcej od każdej drukowanej strony.

Ceny ogłoszeń o zagubionych dokumentach: ryczałt zł 10,50 od jednego dokumentu i 1,50 zł od każdego dalszego dokumentu.

Wpłaty z góry na konto 304-95/5-62 Dziennik Urzędowy Wojewódzkiej Rady Narodowej w Gdańsku — w Narodowym Banku Polim — III Oddział Miejski w Gdańsku.

Cena niniejszego numeru 3,30 zł.

Odbiorca: